



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto, la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

**Marcos 4**  
**Reina-Valera 1960**

**Parábola del sembrador**  
(Mt. 13.1-23; Lc. 8.4-15)

**4** otra vez comenzó Jesús a enseñar junto al mar, y se reunió alrededor de él mucha gente, tanto que, entrando en una barca, se sentó en ella en el mar; y toda la gente estaba en tierra junto al mar.  
**2** y les enseñaba por parábolas muchas cosas, y les decía en su doctrina:  
**3** oíd: He aquí, el sembrador salió a sembrar;  
**4** y al sembrar, aconteció que una parte cayó junto al camino, y vinieron las aves del cielo y la comieron.  
**5** otra parte cayó en pedregales, donde no tenía mucha tierra; y brotó pronto, porque no tenía profundidad de tierra.  
**6** pero salido el sol, se quemó; y porque no tenía raíz, se secó.  
**7** otra parte cayó entre espinos; y los espinos crecieron y la ahogaron, y no dio fruto.  
**8** pero otra parte cayó en buena tierra, y dio fruto, pues brotó y creció, y produjo a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.  
**9** entonces les dijo: El que tiene oídos para oír, oiga.  
**10** cuando estuvo solo, los que estaban cerca de él con los doce le preguntaron sobre la parábola.

**Mark 4**

(New American Standard Bible 1977)

**1** And He began to teach again by the sea. And such a very great multitude gathered to Him that He got into a boat in the sea and sat down; and the whole multitude was by the sea on the land.  
**2** And He was teaching them many things in parables, and was saying to them in His teaching,  
**3** "Listen to this! Behold, the sower went out to sow;  
**4** and it came about that as he was sowing, some seed fell beside the road, and the birds came and ate it up.  
**5** "And other seed fell on the rocky ground where it did not have much soil; and immediately it sprang up because it had no depth of soil.  
**6** "And after the sun had risen, it was scorched; and because it had no root, it withered away.  
**7** "And other seed fell among the thorns, and the thorns came up and choked it, and it yielded no crop.  
**8** "And other seeds fell into the good soil and as they grew up and increased, they yielded a crop and produced thirty, sixty, and a hundredfold."  
**9** And He was saying, "He who has ears to hear, let him hear."  
**10** And as soon as He was alone, His followers, along with the twelve, began asking Him about the parables.

<sup>11</sup> y les dijo: A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; más a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;  
<sup>12</sup> para que, viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.  
<sup>13</sup> y les dijo: ¿No sabéis esta parábola? ¿Cómo, pues, entenderéis todas las parábolas?  
<sup>14</sup> el sembrador es el que siembra la palabra.  
<sup>15</sup> y éstos son los de junto al camino: en quienes se siembra la palabra, pero después que la oyen, en seguida viene Satanás, y quita la palabra que se sembró en sus corazones.  
<sup>16</sup> estos son asimismo los que fueron sembrados en pedregales: los que cuando han oído la palabra, al momento la reciben con gozo;  
<sup>17</sup> pero no tienen raíz en sí, sino que son de corta duración, porque cuando viene la tribulación o la persecución por causa de la palabra, luego tropiezan.  
<sup>18</sup> estos son los que fueron sembrados entre espinos: los que oyen la palabra,  
<sup>19</sup> pero los afanes de este siglo, y el engaño de las riquezas, y las codicias de otras cosas, entran y ahogan la palabra, y se hace infructuosa.  
<sup>20</sup> y éstos son los que fueron sembrados en buena tierra: los que oyen la palabra y la reciben, y dan fruto a treinta, a sesenta, y a ciento por uno.

## Nada oculto que no haya de ser manifestado

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> también les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama? ¿No es para ponerla en el candelero?  
<sup>22</sup> porque no hay nada oculto que no haya de ser manifestado; ni escondido, que no haya de salir a luz.  
<sup>23</sup> si alguno tiene oídos para oír, oiga.  
<sup>24</sup> les dijo también: Mirad lo que oís; porque con la medida con que medís, os será medido, y aun se os añadirá a vosotros los que oís.  
<sup>25</sup> porque al que tiene, se le dará; y al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.

<sup>11</sup> And He was saying to them, "To you has been given the mystery of the kingdom of God; but those who are outside get everything in parables,  
<sup>12</sup> in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN."  
<sup>13</sup> And He \*said to them, "Do you not understand this parable? And how will you understand all the parables?  
<sup>14</sup> "The sower sows the word.  
<sup>15</sup> "And these are the ones who are beside the road where the word is sown; and when they hear, immediately Satan comes and takes away the word which has been sown in them.  
<sup>16</sup> "And in a similar way these are the ones on whom seed was sown on the rocky *places*, who, when they hear the word, immediately receive it with joy;  
<sup>17</sup> and they have no *firm* root in themselves, but are *only* temporary; then, when affliction or persecution arises because of the word, immediately they fall away.  
<sup>18</sup> "And others are the ones on whom seed was sown among the thorns; these are the ones who have heard the word,  
<sup>19</sup> and the worries of the world, and the deceitfulness of riches, and the desires for other things enter in and choke the word, and it becomes unfruitful.  
<sup>20</sup> "And those are the ones on whom seed was sown on the good soil; and they hear the word and accept it, and bear fruit, thirty, sixty, and a hundredfold."  
<sup>21</sup> And He was saying to them, "A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not *brought* to be put on the lampstand?  
<sup>22</sup> "For nothing is hidden, except to be revealed; nor has *anything* been secret, but that it should come to light.  
<sup>23</sup> "If any man has ears to hear, let him hear."  
<sup>24</sup> And He was saying to them, "Take care what you listen to. By your standard of measure it shall be

## Parábola del crecimiento de la semilla

<sup>26</sup> decía, además: Así es el reino de Dios, como cuando un hombre echa semilla en la tierra;

<sup>27</sup> y duerme y se levanta, de noche y de día, y la semilla brota y crece sin que él sepa cómo.

<sup>28</sup> porque de suyo lleva fruto la tierra, primero hierba, luego espiga, después grano lleno en la espiga;

<sup>29</sup> y cuando el fruto está maduro, en seguida se mete la hoz, porque la siega ha llegado.

## Parábola de la semilla de mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> decía también: ¿A qué haremos semejante el reino de Dios, o con qué parábola lo compararemos?

<sup>31</sup> es como el grano de mostaza, que cuando se siembra en tierra, es la más pequeña de todas las semillas que hay en la tierra;

<sup>32</sup> pero después de sembrado, crece, y se hace la mayor de todas las hortalizas, y echa grandes ramas, de tal manera que las aves del cielo pueden morar bajo su sombra.

## El uso que Jesús hace de las parábolas

(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup> con muchas parábolas como estas les hablaba la palabra, conforme a lo que podían oír.

<sup>34</sup> y sin parábolas no les hablaba; aunque a sus discípulos en particular les declaraba todo.

## Jesús calma la tempestad

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> aquel día, cuando llegó la noche, les dijo: Pasemos al otro lado.

<sup>36</sup> y despidiendo a la multitud, le tomaron como estaba, en la barca; y había también con él otras barcas.

measured to you; and more shall be given you besides.

25 "For whoever has, to him shall *more* be given; and whoever does not have, even what he has shall be taken away from him."

26 And He was saying, "The kingdom of God is like a man who casts seed upon the soil;

27 and goes to bed at night and gets up by day, and the seed sprouts up and grows--how, he himself does not know.

28 "The soil produces crops by itself; first the blade, then the head, then the mature grain in the head.

29 "But when the crop permits, he immediately puts in the sickle, because the harvest has come."

30 And He said, "How shall we picture the kingdom of God, or by what parable shall we present it?"

31 "*It is* like a mustard seed, which, when sown upon the soil, though it is smaller than all the seeds that are upon the soil,

32 yet when it is sown, grows up and becomes larger than all the garden plants and forms large branches; so that THE BIRDS OF THE AIR can NEST UNDER ITS SHADE."

33 And with many such parables He was speaking the word to them as they were able to hear it;

34 and He did not speak to them without a parable; but He was explaining everything privately to His own disciples.

35 And on that day, when evening had come, He *said* to them, "*Let us go over to the other side.*"

36 And leaving the multitude, they *took Him along* with them, just as He was, in the boat; and other boats were with Him.

37 And there *arose* a fierce gale of wind, and the waves were breaking over the boat so much that the boat was already filling up.

38 And He Himself was in the stern, asleep on the cushion; and they *awoke Him* and *said* to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"

<sup>37</sup> pero se levantó una gran tempestad de viento, y echaba las olas en la barca, de tal manera que ya se anegaba.

<sup>38</sup> y él estaba en la popa, durmiendo sobre un cabezal; y le despertaron, y le dijeron: Maestro, ¿no tienes cuidado que perecemos?

<sup>39</sup> y levantándose, reprendió al viento, y dijo al mar: Calla, enmudece. Y cesó el viento, y se hizo grande bonanza.

<sup>40</sup> y les dijo: ¿Por qué estáis así amedrentados? ¿Cómo no tenéis fe?

<sup>41</sup> entonces temieron con gran temor, y se decían el uno al otro: ¿Quién es éste, que aun el viento y el mar le obedecen?

**Reina-Valera 1960 (RVR1960)**

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988

<sup>39</sup> And being aroused, He rebuked the wind and said to the sea, "Hush, be still." And the wind died down and it became perfectly calm.

<sup>40</sup> And He said to them, "Why are you so timid? How is it that you have no faith?"

<sup>41</sup> And they became very much afraid and said to one another, "Who then is this, that even the wind and the sea obey Him?"

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

## LA SOBERANIA Y EL PODER DE DIOS EN EL CRECIMIENTO DE SU REINO

Marcos 4: 26-29

San José de Bavaria, noviembre 03 de 2019

Sermón No. 19

### INTRODUCCIÓN

Estamos en el capítulo 4 del evangelio de Marcos, a partir de aquí el Señor Jesús empieza a enseñar por medio de parábolas, esto con dos propósitos:

De un lado, ocultar, y del otro revelar, el misterio del reino de Dios, Marcos 4:11-12:

<sup>11</sup> y les dijo: *A vosotros os es dado saber el misterio del reino de Dios; más a los que están fuera, por parábolas todas las cosas;*

<sup>12</sup> *para que, viendo, vean y no perciban; y oyendo, oigan y no entiendan; para que no se conviertan, y les sean perdonados los pecados.*

En los v. 33-34, se repite esta idea:

## The Sovereignty and Power of God in the Growth of His Kingdom

Mark 4:26-29

Sermon No. 19

November 3, 2019

### INTRODUCTION

We are in chapter 4 of the Gospel of Mark. From here the Lord Jesus begins to teach through parables, doing this for two purposes:

On the one hand, to hide the mystery of the kingdom of God, and on the other, to reveal it. Mark 4:11-12

<sup>11</sup> And He was saying to them, "To you has been given the mystery of the kingdom of God; but those who are outside get everything in parables,

<sup>12</sup> in order that WHILE SEEING, THEY MAY SEE AND NOT PERCEIVE; AND WHILE HEARING, THEY MAY HEAR AND NOT UNDERSTAND LEST THEY RETURN AND BE FORGIVEN."

In verses 33-34, this idea is repeated:

<sup>33</sup> *con muchas parábolas como estas les hablaba la palabra, conforme a lo que podían oír.*

<sup>34</sup> *y sin parábolas no les hablaba;*

*aunque a sus discípulos en particular les declaraba todo.*

- I. Vimos que, con la primera parábola, la parábola del sembrador, el Señor advierte acerca de **la responsabilidad que tiene toda persona por escuchar la palabra de Dios**, toda persona que escucha la palabra de Dios, crea o no crea, es responsable por cómo recibe la palabra de Dios.

Por esta razón la advertencia reiterada del Señor para que oigamos, y para que oigamos bien, para que no nos equivoquemos:

Marcos 4:9: *Entonces les dijo: El que tiene oídos para oír, oiga.*

Marcos 4:23: *Si alguno tiene oídos para oír, oiga.*

Marcos 4:24<sup>a</sup> *Les dijo también: Mirad lo que oís.*

Ante esta advertencia todos tenemos que evaluarnos ¿Cómo estamos oyendo, recibiendo y respondiendo a la palabra de Dios?

- II. En seguida el Señor Jesús muestra **la responsabilidad que tienen los creyentes** por causa de haber oído y recibido la palabra del Señor, Marcos 4:21:

*También les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama?*

*¿No es para ponerla en el candelero?*

Todo creyente tiene la responsabilidad de ser luz a quienes están a su alrededor. En la vida de todo creyente la luz del evangelio tiene que brillar. Todo creyente tiene que reflejar a Cristo, tiene que anunciar a Cristo, no solo con sus palabras, sino, además, con sus hechos, Mateo 5:16:

**33** And with many such parables He was speaking the word to them as they were able to hear it;

**34** and He did not speak to them without a parable; but He was explaining everything privately to His own disciples.

- I. We saw that with the first parable, the parable of the sower and the seeds, the Lord warns about **the responsibility that every person has for hearing the word of God**. Every person who hears the word of God, whether they believe or not, is responsible for how they receive the word of God.

That's why the Lord repeatedly admonished us to hear, and to hear well, that we would not be mistaken:

Mark 4:9 - **And He was saying, "He who has ears to hear, let him hear."**

Mark 4:23 - **"If any man has ears to hear, let him hear."**

Mark 4:24 - **And He was saying to them, "Take care what you listen to."**

Before this warning we all have to evaluate ourselves. How are we hearing, receiving, and responding to God's word?

- II. At once the Lord Jesus shows **the responsibility that believers have** because of having heard and received the word of the Lord. Mark 4:21

**21** And He was saying to them, **"A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not brought to be put on the lampstand?"**

Every believer has the responsibility of being a light to those around them. The light of the gospel must shine in the life of every believer. Every believer has to reflect Christ, to announce Christ, not only with their words, but also with their deeds. Matthew 5:16

*Así alumbre vuestra luz delante de los hombres,  
para que vean vuestras buenas obras,  
y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.*

Un creyente que no brilla, un creyente en quien no es evidente la obra transformadora del Espíritu Santo por medio de LA PALABRA, es una contradicción, es como poner la luz debajo de un barril, o debajo de la cama.

Entonces la pregunta obligada es ¿Qué están viendo en nosotros las personas a nuestro alrededor? ¿Ven en nosotros a Cristo? ¿Ven en nosotros el poder transformador del evangelio?

Si así no es ¿Qué alternativa tenemos?

La única alternativa que tenemos es Cristo mismo, Juan 8:12:

*Otra vez Jesús les habló, diciendo:  
Yo soy la luz del mundo; el que me sigue,  
no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida.*

El Señor ha mostrado:

- I. La responsabilidad que tienen todas las personas por haber escuchado el evangelio.
- II. La responsabilidad que tiene todo creyentes por haber oído y recibido la luz del evangelio.

Es decir, que hasta ahora el Señor ha hecho énfasis en la responsabilidad humana, pero enseguida, nos muestra la otra cara de la moneda, esto es:

- III. La soberanía y el poder de Dios en el crecimiento de su reino.

Y lo hace nuevamente, con dos parábolas tomadas también de la actividad de la agricultura: La parábola del crecimiento de la semilla, y la parábola de la semilla de mostaza.

**16 In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven.**

A believer who does not shine, a believer in whom the transformative work of the Holy Spirit through THE WORD is a contradiction, is like putting the light under a bushel, or under the bed.

So the question we have to ask ourselves is, what are the people around us seeing in us? Do they see Christ in us? Do they see in us the transforming power of the gospel?

If not, what alternative do we have?

The only alternative we have is Christ Himself. John 8:12

**12 Again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world. Whoever follows Me will not walk in darkness, but will have the light of life."**

The Lord has shown:

- I. The responsibility that all people have for having heard the gospel.
- II. The responsibility that all believers have for having heard and received the light of the gospel.

That is to say, so far the Lord has emphasized human responsibility. But He then shows us the other side of the coin, that is:

- III. The sovereignty and power of God in the growth of His kingdom.

And he does it again with two parables also taken from the agricultural industry: The parable of the seeds, and the parable of the mustard seed.



## Marcos 4: 26-29, La parábola del crecimiento de la semilla.

El Señor muestra aquí cómo es que crece, cómo es que avanza, el reino de Dios.

1. Lo primero que afirma es que **el reino de Dios se inicia con la siembra de la semilla, vs. 26:**

*<sup>26</sup> decía, además: Así es el reino de Dios, como cuando un hombre echa semilla en la tierra;*

El Señor Jesús mostró en la parábola anterior vs.14 que *El sembrador es el que siembra la palabra*. Es decir que el sembrador es toda persona que anuncia la palabra del Señor, y la semilla es la palabra.

Y en este sentido vimos que es la responsabilidad de todo creyente, sembrar la semilla de la palabra de Dios, ve. 21:

*También les dijo: ¿Acaso se trae la luz para ponerla debajo del almud, o debajo de la cama?  
¿No es para ponerla en el candelero?*

Por lo tanto, como creyentes tenemos que esforzarnos, tenemos que ser intencionales en anunciar el evangelio, y esto no solo con palabras, sino que el poder transformador del evangelio, tiene que ser evidente en nuestras vidas. Nuestra forma de vivir debe ser la primera en dar testimonio de Cristo.

Tenemos que esforzarnos en hacer discípulos, el mandato expreso del Señor es: *Id, y haced discípulos a todas las naciones*(Mateo 28:19), es decir, tenemos que esforzarnos por relacionarnos con las personas, para caminar con ellas, para enseñarles el evangelio, este fue precisamente el método que Señor empleó durante su ministerio, por lo tanto, este es el método que cada uno de nosotros está llamado a seguir, además, es fundamental la oración, tenemos que interceder permanentemente ante el Señor, por cada una de las personas a las que predicamos el evangelio.

## Mark 4:26-29, The Parable of the Seeds

The Lord shows here how the kingdom of God grows, how it advances.

1. The first thing he affirms is that **the kingdom of God begins with the sowing of the seed. Verse 26**

*26 And He was saying, "The kingdom of God is like a man who casts seed upon the soil;*

The Lord Jesus showed in the previous parable (verse 14) that **The sower sows the word**. That is, that the sower is every person who announces the word of the Lord, and the seed is the word.

And in this sense we saw that it is the responsibility of every believer to sow the seed of God's word. Verse 21

*21 And He was saying to them, "A lamp is not brought to be put under a peck-measure, is it, or under a bed? Is it not brought to be put on the lampstand?"*

Therefore, as believers we have to strive, we have to be intentional in proclaiming the gospel, and this not only in words, but the transforming power of the gospel must be evident in our lives; our way of life must be the first to bear witness to Christ.

We have to strive to make disciples, the express command of the Lord is: **Go therefore and make disciples of all nations** (Matthew 28:19). That is, we have to strive to relate to people, to walk with them, to teach them the gospel. This was the method the Lord used during His ministry; therefore, this is the method that each of us is called to follow. What's more, prayer is fundamental, we have to continually intercede before the Lord for each of the people to whom we preach the gospel.

## 2. La germinación y el crecimiento del reino Dios, dependen de Dios mismo.

El agricultor, una vez que ha cumplido con su responsabilidad de sembrar, regar, fertilizar..., no tiene ningún control sobre la semilla, Marcos 4:27-29

*<sup>7</sup> y duerme y se levanta, de noche y de día,  
y la semilla brota y crece sin que él sepa cómo.  
<sup>28</sup> porque de suyo lleva fruto la tierra, primero hierba,  
luego espiga, después grano lleno en la espiga;  
<sup>29</sup> y cuando el fruto está maduro, en seguida se mete la hoz,  
porque la siega ha llegado.*

Este proceso de cómo la semilla, una vez que es sembrada en la tierra germina y produce fruto, es un hecho asombroso, y mucho más en aquel tiempo en que no existían los avances, que en la actualidad tenemos.

De esta forma el Señor muestra que nosotros no tenemos ningún control sobre los resultados de predicar la palabra de Dios, que nosotros no tenemos la capacidad para convencer, mucho menos para convertir a una persona.

Nuestro deber es si es, el de predicar la palabra, pero de nosotros no depende que produzca fruto, esta es una potestad exclusiva de Dios.

Es la obra libre y soberana del Espíritu Santo. Juan 3:5

*<sup>5</sup> respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo,  
que el que no naciere de agua y del Espíritu,  
no puede entrar en el reino de Dios.  
<sup>6</sup> lo que es nacido de la carne, carne es;  
y lo que es nacido del Espíritu, espíritu es.  
<sup>7</sup> no te maravilles de que te dije: Os es necesario nacer de nuevo.  
<sup>8</sup> el viento sopla de donde quiere, y oyes su sonido;  
mas ni sabes de dónde viene, ni a dónde va;  
así es todo aquel que es nacido del Espíritu.*

## 2. The germination and growth of the kingdom of God depend on God Himself.

The farmer, once he has fulfilled his responsibility to sow, water, fertilize ..., has no control over the seed. Mark 4:27-29

*<sup>27</sup> and goes to bed at night and gets up by day, and the seed  
sprouts up and grows--how, he himself does not know.  
<sup>28</sup> "The soil produces crops by itself; first the blade, then the  
head, then the mature grain in the head.  
<sup>29</sup> "But when the crop permits, he immediately puts in the  
sickle, because the harvest has come."*

This process of how the seed, once it is sown in the soil germinates and produces fruit, is an amazing event, and much more in that time when there were no advances that we currently have.

In this way the Lord shows that we have no control over the results of preaching the word of God, that we do not have the capacity to convince, much less to convert a person.

Yes, our duty is to preach the word; but it is not up to us to produce fruit. This is an exclusive power of God.

It is the free and sovereign work of the Holy Spirit. John 3

*<sup>5</sup> Jesus answered, "Truly, truly, I say to you, unless one is  
born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom  
of God.  
<sup>6</sup> That which is born of the flesh is flesh, and that which is  
born of the Spirit is spirit.  
<sup>7</sup> Do not marvel that I said to you, 'You must be born  
again.'  
<sup>8</sup> The wind blows where it wishes, and you hear its sound,  
but you do not know where it comes from or where it  
goes. So it is with everyone who is born of the Spirit."*



También lo vemos en la declaración del apóstol Pablo en 1 Corintios 3:6-7:

*Yo planté, Apolos regó; pero el crecimiento lo ha dado Dios.  
7 así que ni el que planta es algo, ni el que riega,  
sino Dios, que da el crecimiento.*

Dios es quien soberanamente por medio de su Espíritu, produce la nueva vida, quien convence y convierte al pecador.

Dios está obrando en los corazones de las personas a través de su palabra predicada de una forma que nosotros no alcanzamos a percibir. Pero el hecho de que no veamos resultados visibles, inmediatos o a corto plazo, no significa que nuestro esfuerzo para predicar la palabra sea estéril, Isaías 55:10-11:

*10 porque como desciende de los cielos la lluvia y la nieve,  
y no vuelve allá, sino que riega la tierra,  
y la hace germinar y producir,  
y da semilla al que siembra, y pan al que come,  
11 así será mi palabra que sale de mi boca;  
no volverá a mí vacía, sino que hará lo que yo quiero,  
y será prosperada en aquello para que la envié.*

**Esto nos lleva a la parábola de la semilla de mostaza, Marcos 4:30-32:**

A través de esta parábola el Señor muestra: **La eficacia de la palabra de Dios.**

Aquí el Señor continúa comparando la palabra de Dios con una semilla, y la particularidad es que la compara con una semilla muy pequeñita, vs. 30-31:

*30 decía también: ¿A qué haremos semejante el reino de Dios,  
o con qué parábola lo compararemos?*

We also see it in the apostle Paul's statement in 1 Corinthians 3:6-7.

*6 I planted, Apollos watered, but God gave the growth.  
7 So neither he who plants nor he who waters is anything,  
but only God who gives the growth.*

God is the one who sovereignly through his Spirit produces the new life, who convinces and converts the sinner.

God is working in people's hearts through His preached word in a way that we fail to perceive. But the fact that we do not see visible, immediate, or short-term results does not mean that our effort to preach the word is barren. Isaiah 55:10-11

*10 "For as the rain and the snow come down from heaven  
and do not return there but water the earth, making it  
bring forth and sprout, giving seed to the sower and  
bread to the eater,  
11 so shall My word be that goes out from My mouth; it shall  
not return to Me empty, but it shall accomplish that which  
I purpose, and shall succeed in the thing for which I sent  
it.*

**This brings us to the parable of the mustard seed. Mark 4:30-32.**

Through this parable the Lord shows: **The effectiveness of the word of God.**

Here the Lord continues comparing the word of God to a seed, and the peculiarity is that he compares it to a very tiny seed. Verses 30-31

*30 And He said, "How shall we picture the kingdom of God,  
or by what parable shall we present it?  
31 "It is like a mustard seed, which, when sown upon the  
soil, though it is smaller than all the seeds that are upon  
the soil,*

*<sup>31</sup> es como el grano de mostaza, que cuando se siembra en tierra, es la más pequeña de todas las semillas que hay en la tierra;*

Pero de esa semilla tan pequeñita crece una planta muy grande, vs. 32:

*pero después de sembrado, crece, y se hace la mayor de todas las hortalizas, y echa grandes ramas, de tal manera que las aves del cielo pueden morar bajo su sombra.*

Esta era una realidad que seguramente las personas no se detenían a apreciar, pero sin duda que es un hecho extraordinario.

Pero el Señor no está dando aquí una clase de agricultura, sino que está demostrando cómo es que el reino de Dios crece.

Revela como el reino de Dios comienza de manera insignificante a los ojos del mundo.

Absolutamente nadie en aquel momento, ni sus mismos discípulos, tenían la menor expectativa del gran impacto, y del alcance universal de la vida y obra del Señor Jesús.

Los líderes religiosos judíos, y los representantes políticos del imperio romano estaban convencidos que, eliminando al Señor Jesús, podrían detener su mensaje, su obra, su influencia en el mundo.

Pero la historia ha demostrado que no fue posible, que, a partir de este grupo insignificante y despreciable de personas, el Señor estableció su reino, y a través del tiempo la iglesia del Señor; no solo se ha mantenido, sino que se ha extendido a lo largo y a lo ancho del mundo. Y la prueba está, en que después de más de 20 siglos, y de tan lejanas tierras, el reino de Dios ha llegado hasta nosotros, y continuará extenuándose hasta cuando el Señor Jesucristo venga por segunda vez.

Esto nos muestra que la palabra de Dios es poderosa, es fructífera. Isaías 55:11: *no volverá a mí vacía, sino que hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié.*

But from that tiny seed grows a very large plant. Verse 32

**32 yet when it is sown, grows up and becomes larger than all the garden plants and forms large branches; so that THE BIRDS OF THE AIR can NEST UNDER ITS SHADE."**

This was a reality that surely people did not stop to appreciate, but it is certainly an extraordinary fact.

But the Lord is not giving an agriculture class here, but is demonstrating how the kingdom of God grows.

It reveals how the kingdom of God begins insignificantly in the eyes of the world.

Absolutely no one at that time, not even his disciples, had the slightest expectation of the great impact and universal reach of the Lord Jesus' life and work.

The Jewish religious leaders, and the political representatives of the Roman Empire were convinced that by eliminating the Lord Jesus, they could stop His message, His work, His influence in the world.

But history has shown that that was not possible; that from this insignificant and negligible group of people, the Lord established His kingdom; and over time the churches of the Lord have not only remained, but have extended far and wide over the world. And the proof is that after more than 20 centuries, and from such distant lands, the kingdom of God has come to us, and will continue extending itself until the Lord Jesus Christ comes a second time.

This shows us that the word of God is powerful, it is fruitful. Isaiah 55:11 - **so shall My word be that goes out from My mouth; it shall not return to Me empty, but it shall accomplish that which I purpose, and shall succeed in the thing for which I sent it.**

Por esta razón era que el apóstol Pablo estaba dispuesto a predicar el evangelio a donde fuera necesario, no le importaba a dónde tenía que ir, decía, Romanos 1: *Porque no me avergüenzo del evangelio, porque es poder de Dios para salvación a todo aquel que cree; al judío, primeramente, y también al griego.*

## CONCLUSIÓN

Debemos ser fieles en proclamar la palabra de Dios, este es el medio que Dios ha determinado para establecer y extender su reino.

No nos rindamos ante el rechazo y la oposición, porque la palabra de Dios es poderosa, Dios interviene de manera sobrenatural en la vida de las personas a través de su palabra predicada.

No os rindamos ante la aparente esterilidad de nuestros esfuerzos. No nos rindamos porque nuestros esfuerzos en predicar la palabra de Dios, parecen insignificantes ante la gran maldad que nos rodea.

La palabra de Dios es poderosa, la palabra de Dios es eficaz, Dios interviene a través de su palabra predicada, por lo tanto, la victoria está asegurada, 1 Corintios 15:

<sup>57</sup> *Mas gracias sean dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.*

<sup>58</sup> *así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es en vano.*

That's why the apostle Paul was willing to preach the gospel wherever it was necessary; he didn't care where he had to go. He said in Romans 1: *For I am not ashamed of the gospel, for it is the power of God for salvation to everyone who believes, to the Jew first and also to the Greek.*

## CONCLUSION

We must be faithful in proclaiming the word of God, this is the means that God has determined to establish and extend His kingdom.

We must not give up at the rejection and opposition we face, because the word of God is powerful; God intervenes supernaturally in people's lives through His preached word.

We must not give up at the apparent fruitlessness of our efforts.

We must not give up simply because our efforts to preach the word of God seem insignificant in light of the great evil that surrounds us.

The word of God is powerful. The word of God is effective. God intervenes through His preached word; therefore, victory is assured. 1 Corinthians 15

<sup>57</sup> *But thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ.*

<sup>58</sup> *Therefore, my beloved brothers, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord, knowing that in the Lord your labor is not in vain.*